

**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen  
**Herausgeber:** Emanzipation  
**Band:** 20 (1994)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Kreuzipation

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

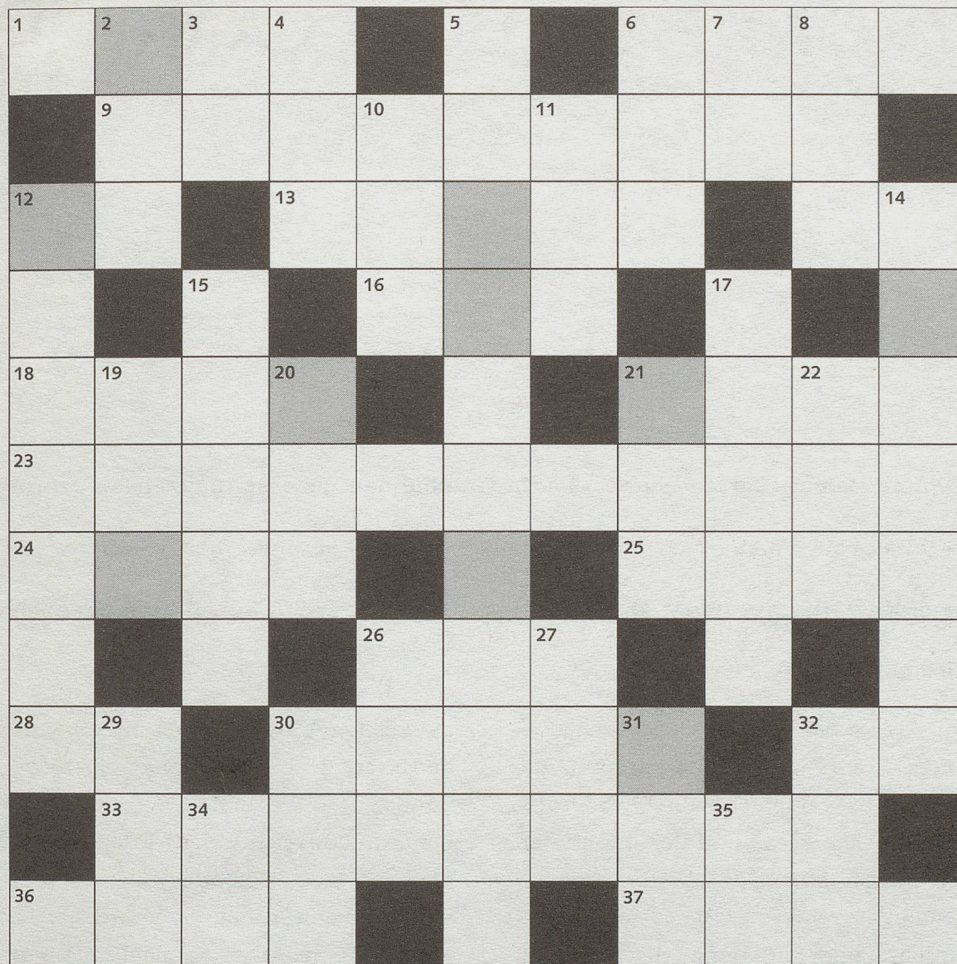
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Kreuzipation

**Richtig: NEUE BESEN wischen besser.**

Diese Anspielung auf unser neues Layout verstand Sigrun Arber aus Kleindöttingen, die damit Gewinnerin der Kreuzipation in Nummer 1/94 ist. Wir gratulieren! Das Lösungswort der aktuellen Rätselei ergibt sich aus den grauen Feldern, von oben nach unten und von links nach rechts gelesen.

Lösungsvorschläge bis 30. April an:

**Emanzipation**

**Postfach 168, 3000 Bern 22**

Als Preis winkt spannende Lektüre.

INSERAT

## FRAUEZZITIG FRAZ

### Viermal pro Jahr feministische Lichtblicke

Wir schenken Dir die  
Frühlingsnummer zum  
Thema  
"Junge Frauen", wenn  
Du jetzt ein Abo bestellst.

- ☐ Normalabo Fr. 25.-/Jahr
- ☐ Unterstützungsabo Fr. 30.-  
oder mehr/ Jahr
- ☐ Heft Junge Frauen Fr. 8.20

▼ Adresse

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

▼  
Einsenden an: FRAZ, Post-  
fach 648, 8025 Zürich

#### WAAGRECHT

- 1 Mit einem Kleidchen daraus besuchte
- 9 waagrecht die Tanzstunde
- 6 Vorbild der Schweizer Vaterlandsverteidiger
- 9 Siehe 1 waagrecht
- 12 mit dest oder samenter macht es Sinn
- 13 Hier bringt frau ihre Anliegen zur Sprache
- 16 Den kriege ich vom Buchmacher
- 18 In Frankreich kommt er als père... daher
- 21 Heilpflanze
- 23 Eine Grösse, die man nicht kalkulieren sollte
- 24 Sehr kleines Fenster
- 25 Bann
- 26 Aufguss von getrockneten Pflanzenteilen
- 28 Zeichen für Radium
- 30 Sie können geflügelt sein
- 33 Das Durcheinander
- 36 Ein solches trug das tapfere Schneiderlein
- 37 Sollte nicht mehr gestochen, sondern durch  
Rindenkompost ersetzt werden

R	A	B	E		O		P	A	A	R
	A	S	C	H	B	L	O	N	D	
A	L		T	O	E	N	E		R	W
L		U		F	R	A		E		I
T	A	L	S		E		O	B	O	E
K	U	C	H	E	N	B	L	E	C	H
L	A	U	E		G		E	N	T	E
U		S		G	A	R		E		R
G	R		R	O	D	I	N		P	N
	E	N	G	L	I	S	C	H	E	
K	Y	N	O		N		D	U	T	T

Auflösung 1/94

#### SENKRECHT

- 2 Fahrkarte
- 3 Tonstufe
- 4 Touring Club de France
- 5 Winnie Mandela ist eine
- 6 Englische Substantiv-Endung
- 7 Zürcher Elf
- 8 Bevor
- 10 Exkrement
- 11 Piz im Massif Central, im Aufstieg (i=y)
- 12 Besitzt die Fähigkeit der Radiästhesie
- 14 Zeichnen sich durch Anhänglichkeit aus
- 15 Mulde, Visier am Helm
- 17 Ausgewalztes Metall oder Sprache
- 19 Organization of African Unity
- 20 Mit E Frauenname
- 21 ...demisch, fig. weltfremd, trocken,  
überlieferungstreu
- 22 Der arme Hiob weiss nicht, wo sein Kopf sitzt
- 26 Ich armer ... bin so klug als wie zuvor
- 27 Organisiert Turnfeste im grossen Stil
- 29 = 21 en France
- 30 Fragewort
- 31 Essen jenseits des Channels
- 32 Mann bei Caesar
- 34 Ihre Majestät in England
- 35 Mit t Farbe